

BULETIN

ROYALTI

"KEMBALIKAN HAK RAKYAT"

- + EDISI 1
- + MARCH 2010
- + TERBITAN
- BERKALA
- + PERCUMA
- + PENERBIT: GEGAR

Buletin Royalti diterbit secara berkala merupakan sebahagian dari agenda kempen Gerakan Bertindak Kembalikan Royalti Rakyat (GEGAR). Kempen ini terlaksana atas inisiatif GEGAR yang berpusat di Kota Bharu, Kelantan. Ini merupakan sebahagian ikhtiar melawan gelombang oligarki yang semakin hari semakin nyata dan terasa kesannya. GEGAR ditubuhkan pada 5 Disember 2009 yang mewakili Gabungan Badan Bukan Kerajaan Negeri Kelantan (GABUNGAN) dan Majlis Pemuaafakan Rakyat Terengganu (MAMPAT) yang terdiri lebih daripada 50 buah badan bukan kerajaan (NGO).

Buletin Royalti diterbit dengan tujuan memberi kefahaman kepada masyarakat mengenai isu tuntutan royalti minyak bagi negeri Kelantan ini. Kempen ini tidak akan berjaya jika Cuma kami yang bergerak sendirian. Untuk itu, kami menaruh harapan besar terhadap keterlibatan anda semua dalam setiap aktiviti kempen yang kami lakukan. Bantuan tenaga ataupun idea sekecil manapun merupakan kontribusi yang sangat berharga dalam hal ini. Ini bukan semata-mata perjuangan orang Kelantan, tetapi untuk seluruh rakyat Malaysia di atas semangat federalisme. Terima kasih di atas solidariti anda. -EDITORIAL-

ROYALTI PETROLEUM KELANTAN. APA YANG PERLU ANDA TAHU?

- ✓ Mengikut satu Laporan Jabatan Perangkaan Malaysia yang terbaru, Kelantan mula mengeluarkan minyak sejak tahun 2004.
- ✓ Berdasarkan satu laporan yang diedarkan kepada pegawai Kerajaan Negeri, anggaran pengeluaran petroleum dari perut bumi Kelantan dalam tempoh satu tahun adalah RM2.5 billion.
- ✓ Anggaran royalti petroleum yang sepatutnya wajib dibayar kepada Kerajaan Negeri Kelantan setakat ini adalah sebanyak RM 1 billion.

Akta Kemajuan Petroleum 1974

Melalui akta ini, maka lahirnya perjanjian di antara Kerajaan-Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Persekutuan dimana PETRONAS diberi hak untuk mengekplorasi petroleum yang ditemui sama ada di dalam atau di luar pantai Malaysia. Dengan itu PETRONAS wajib membayar kepada Kerajaan Negeri dimana petroleum ditemui sebanyak 5% dari nilai petroleum tersebut. Perjanjian diantara Negeri Kelantan dan Kerajaan Pusat/ PETRONAS telah ditandatangani oleh Dato' HJ. Mohamed Nasir selaku Menteri Besar dan Tengku Razaleigh Hamzah yang mewakili PETRONAS/Kerajaan Pusat pada tahun 1975.

WANG EHSAN
VS
ROYALTI

Wang Ehsan seperti yang diwar-warkan oleh Perdana Menteri adalah sejumlah wang yang akan disalurkan kepada agensi-agensi Kerajaan Pusat/Cawangan UMNO, bukannya kepada Kerajaan Negeri.

Royalti Petroleum adalah hak Kerajaan Negeri tanpa mengira apa parti politik pun yang memerintah dan adalah perkara termaktub di dalam perjanjian yang sah!

Perkataan "EHSAN" itu sendiri walaupun mempunyai definisi yang baik di dalam kamus, namun adalah merupakan PENGHINAAN yang tidak terperi terhadap seluruh rakyat Kelantan.

Manakala Royalti pula adalah sesuatu yang hak dan tidak boleh dipertikaikan sama sekali selagi kedua-dua pihak yang terlibat di dalam perjanjian (Kerajaan Negeri Kelantan dan Kerajaan Pusat/PETRONAS) tidak melanggar perjanjian yang termeterai di atas sifat keadilan.

FAKTA PETROLEUM KELANTAN

Jika ingin memahami situasi tuntutan royalti rakyat dan Kerajaan Negeri Kelantan, ada baiknya kita jelas mengenai perkara asas bersangkutan hasil petroleum, perjanjian yang termeterai melibatkan petroleum, gas dan sumber asli serta kecamuk politik yang telah mengakibatkan bertukarnya status royalti kepada wang ehsan.

Beberapa faktta penting yang rakyat Kelantan dan orang Malaysia perlu tahu adalah:

1. **Malaysia memiliki hasil gas dan minyak di pesisiran pantai Laut China Selatan.** Kawasan-kawasan tersebut melibatkan onshore dan offshore perairan-perairan pantai di beberapa buah negeri seperti Sabah, Kelantan dan Terengganu. **Kelantan**, sebuah negeri yang berkeluasan lebih kurang 14,922 km persegi, berlokasi di timur Semenanjung Malaysia, berhadapan dengan Laut China Selatan dan bersempadan dengan Negara Thailand juga **memiliki persempadanan perairan luar pantainya (offshore)**. Perkataan offshore yang termaktub dalam perjanjian antara Petronas dan Kerajaan Negeri Kelantan seperti yang ditentukan dalam Konvensyen Bangsa-Bangsa Bersatu 1982 bermaksud:
 - *Territorial sea* iaitu 22km dari daratan
 - *Contagious zone* iaitu 44km dari daratan
 - Zon ekonomi eksklusif iaitu 370km dari daratan

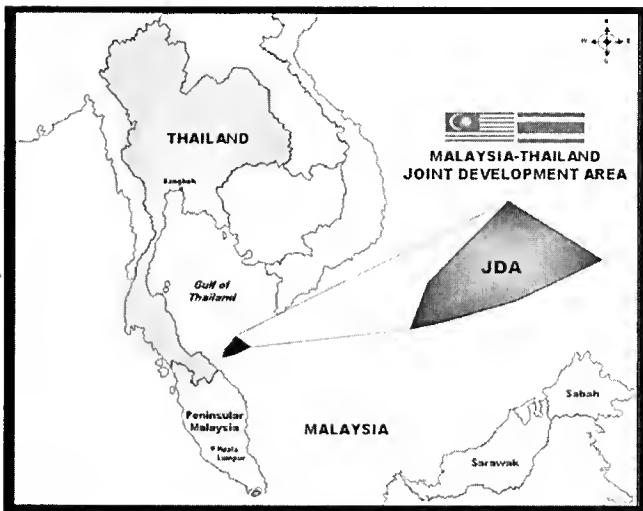
Oleh itu, **sebarang hasil petroleum** yang ditemui dan diperolehi di luar pesisir pantai (offshore) adalah **milik salah satu daripada mana-mana 13 Negeri** tersebut sehingga pemilikan diserahkan oleh Kerajaan Negeri kepada Petronas mengikut perjanjian yang ditandatangani berdasarkan Akta 144 Kemajuan Petroleum 1974.

2. Terdapat juga **kawasan yang bertindih di antara Malaysia dan Thailand** yang telah mengeluarkan minyak dan gas semenjak beberapa tahun. Kawasan ini dinamakan sebagai Joint Development Area. Di kawasan JDA ini, kedua-dua negara bersetuju membangunkannya bermodelkan kawasan pertindihan **Australia-Indonesia** di mana mereka mengikut undang-undang yang digubal di **parlimen masing-masing**. Malaysia telah menggubal **akta Malaysia-Thailand Joint Authority Act 1990** untuk mentadbir kawasan JDA ini. Menerusi akta ini, Malaysia masih berkuasa penuh ke atas kawasannya di dalam JDA dan **Perlembagaan Persekutuan masih menjadi Supreme Law**. Akta 440 ini juga menjamin **hak Negeri Kelantan ke atas perairan tersebut** sebagai sebuah negeri yang memiliki kawasan perairan di dalam JDA tersebut.
3. **JDA (Joint Development Area-kawasan pertindihan Malaysia-Thailand)** mempunyai keluasan 7250 km persegi dan terbahagi kepada tiga buah blok.

Jarak kawasan adalah daripada :

- Songkhla 260 km
- Pattani 280 km
- Kerteh 310 km
- **Kota Bharu 150 km** (Kota Bharu adalah yang terdekat)

Dianggarkan, kawasan JDA ini menjana pengeluaran gas sebanyak 790 juta kaki padu sehari, bersamaan 248 trillion kaki padu setahun, memberikan nilai melebihi RM 4 billion setahun. Manakala 23,000 tong minyak keluar dalam masa sehari.



Malaysia-Thailand Joint Development Area

Malaysia-Thailand Joint Development Area merupakan salah satu kawasan yang sangat aktif dalam carigali dan pengeluaran Gas Asli, terletak dibahagian bawah teluk Thailand (Siam).

Kawasan telah dibahagikan kepada 3 block: Block A-18, Block B-17 dan Block C-19. Diuruskan secara bersama oleh Malaysia-Thailand Joint Authority (MTJA), dengan setiap Negara menguasai 50% dari sumber hydrocarbon yang ditemui di JDA, sumber Gas Asli dikawasan tersebut dianggarkan 9.5 Tcf (Trillion cubic feet).

Spekulasi dari para penganalisa mengatakan kemungkinan besar simpanan Gas Asli dikawasan tersebut mungkin mencecah hingga 24 Tcf.

Block A-18 dikendalikan oleh The Carigali-Triton Operating Company (CTOC) iaitu sebuah syarikat kerjasama antara Petronas Carigali dan Hess.

Manakala bagi Block B-17 dan C-18 dikendalikan oleh Carigali-PTTEP Operating Company (CPOC), satu syarikat kejasama antara Pengeluar Minyak Nasional dari kedua-dua Negara yang terlibat dalam kerja-kerja pencarian dan pengeluaran dikawasan tersebut.

Dalam bulan Mac 2005 Carigali-Triton Operating Company (CTOC), usahasama antara Petronas Carigali dan Hess telah memulakan pengeluaran dari JDA di Block A-18 yang dianngarkan mempunyai simpanan sebanyak 2.8 Tcf, jumlah pengeluaran bagi sehari adalah disekitar 390 MMcf (Million cubic feet) dan pengeluaran dijangka meningkat sehingga 590 MMcf sehari pada April 2007.

APA YANG BERLAKU SEKARANG?

Setakat ini, terdapat juga blok yang bersempadan antara Negeri Kelantan dengan Negeri Terengganu telah mengeluarkan hasil. Namun, hanya Terengganu menerima bayaran royaltinya.

Kerajaan Malaysia juga cuba menafikan hak Kerajaan Kelantan dengan menimbulkan isu bahawa kawasan PM3 adalah kawasan bertindih di antara Malaysia dan Vietnam.

Kawasan operasi gas asli di kawasan PM303 iaitu di Lawit dan Jerneh (antara Kelantan dan Terengganu) turut mengeluarkan hasil namun royaltinya hanya dibayar kepada kerajaan Negeri Terengganu.

TIGA BATU NAUTIKA?

"pembayaran yang dibuat berdasar kepada istilah on-shore dan off-shore serta tidak berbangkit sama sekali kaedah tiga batu nautika. Kalau ada pendapat menyebut royalti hanya dibayar apabila carigali dijalankan kurang tiga batu nautika, itu pendapat yang salah"-Nik Syaghir Nik Mohd Nor (Bekas Peguam Petronas)

CUKUP UNTUK 7 GENERASI

Di perairan Kelantan terdapat simpanan GAS ASLI sebanyak 13 trillion kaki persegi yang sudah sedia untuk diterokai. (13,000,000,000,000). Ia cukup untuk 7 generasi rakyat Kelantan. (lebih kurang 500 tahun lamanya).

Tertera di Akta 440 Bahagian IV:

PART IV ROYALTY Royalty

7. The Joint Authority shall pay to each of the Governments royalty in the amount of five per centum of gross production of petroleum, in the manner and at such times as may be prescribed by regulations.

PART V FINANCIAL PROVISIONS Cost, benefit and annual payment

8. (1) All costs incurred and benefits derived by the Joint Authority from activities carried out in the Joint Development Area shall be equally borne and shared by the Governments.

Malaysia-Thailand Joint Authority II

(2) Until such time as the Joint Authority shall have sufficient income to finance its annual operational expenditure, the Government of Malaysia shall pay to the Fund such annual payments as may be determined in accordance with the Agreement subject to equal

payments being made by the Government of the Kingdom of Thailand.

(Sumber: Parlimen Malaysia)

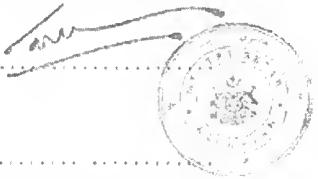
AKTA KEMAJUAN PETROLIAM, 1974

JADUAL (Seksyen 2 (2))

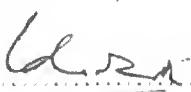
PEMBERIAN HAK-HAK, KUASA-KUASA, KEBEBASAN-KEBEBAAN DAN KEISTIMEWAAN- KEISTIMEWAAN BERKENAAN DENGAN PETROLIAM

Saya, DATO' HAJI MOHAMED BIN NASIR, Menteri Besar Kelantan, bagi pihak Kerajaan Kelantan pada 9 haribulan Mei, 1975 dengan ini memberi untuk selama-lamanya dan memindahkan dan meletakkan pada PETRONAS pemunyan mengenai petrolam dan hak-hak, kuasa-kuasa, kebebasan-kebebasan dan keistimewaan-keistimewaan eksklusif untuk mencari, mengeksplor, mendapatkan dan memperolehi petrolam yang berada samada di pantai atau di luar pantai Malaysia. Pemberian, pemindahan dan peletakan yang dibuat di bawah ini tidak boleh dibatalkan dan hendaklah berjalan kuatkuasanya bagi faedah PETRONAS dan pengantinya.

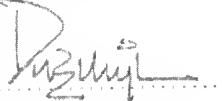
PADA MENYAKSIKAN hal yang tersebut di atas saya bagi pihak Kerajaan Kelantan menurunkan tanda-tangan saya pada suratcara ini pada haribulan dan tahun yang disebutkan terdahulu di atas.

.....

.....
bagi pihak Kerajaan Kelantan

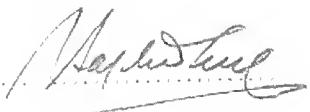
Tandatangan saksi:



Saya, TENGKU RAZALEIGH BIN TENGKU MOHD. HAMZAH, Pengurus dan Ketua Eksekutif PETRONAS, bagi pihak PETRONAS dengan ini menyatakan menerima, pemindahan dan peletakan yang dibuat di atas.

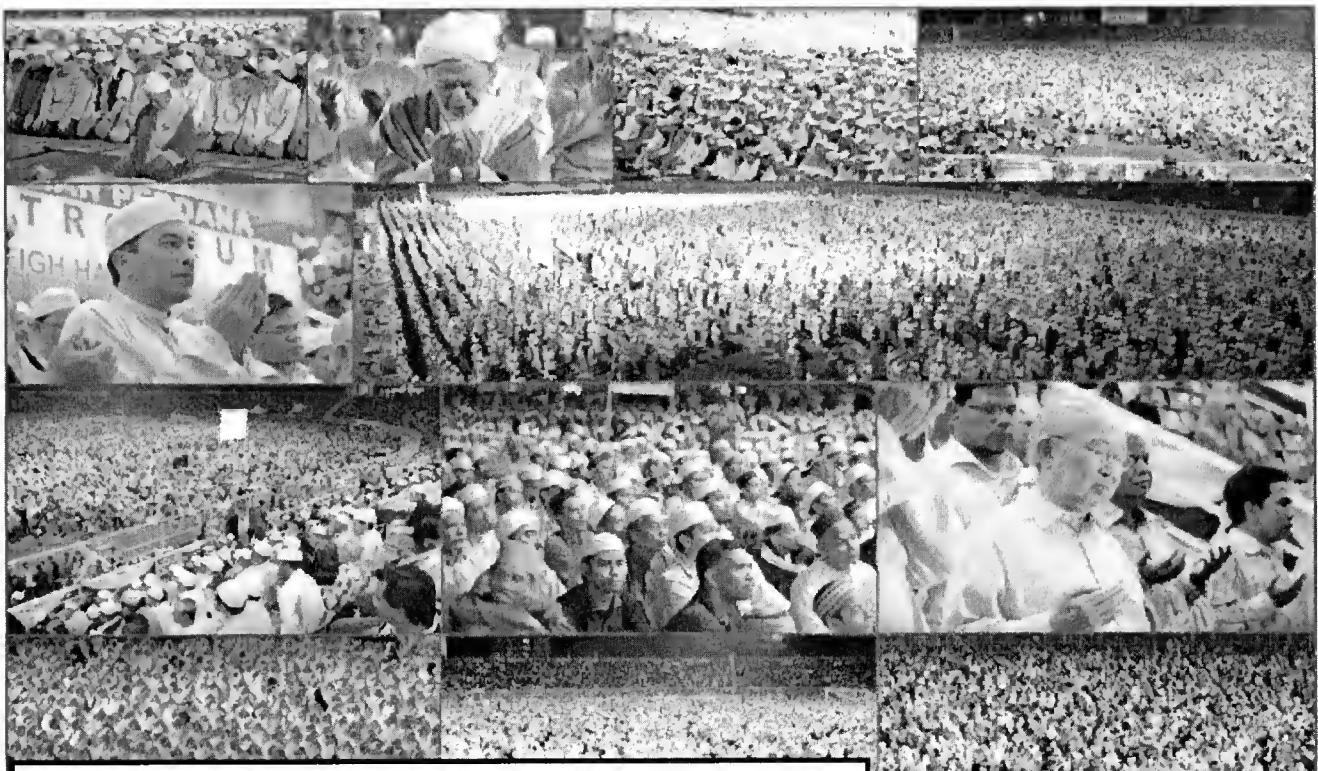


Tandatangan saksi



Diperbuat di Kota Bahru pada 9 haribulan May, 1975.

AGREEMENT PETRONAS DENGAN
KERAJAAN NEGERI KELANTAN



GAMBAR SOLAT HAJAT & CERAMAH ROYALTY
PETROLEUM DI STADIUM SULTAN MUHAMMAD
IV PADA 28 JAN 2010